

LAMPIRAN PERCAKAPAN

- : siṭhah luq intar ka bromo
(kamu tidak ke bromo)
- : sabenerrah ingkuq intar kassah
(sebenarnya aku ingin kesana)
- : siṭhah khellem
(kamu mau)
- : biq sapa pulih
(sama siapa lagi)
- : ingkuq ngachaggah tang kanchah
(saya mau mengajak teman)
-
- : aning nenggu barangnga
(tapi lihat barangnya)
- : kang luput nika maq
(tidak pas ini bu)
- : kang luput deri adeq
(tidak pas dari depan)
- : anika chaiqan
(ini jahitan)
- : luq chaiqan king rusaq
(bukan jahitan cuma rusak)

DAFTAR PERTANYAAN

1. Nama :
2. Umur :
3. Pekerjaan :
4. Lama tinggal di Surabaya :
5. Tinggal di Surabaya bersama siapa :
6. Bahasa apa yang di kuasai :
7. Pemakaian bahasa diperoleh dengan cara :
8. Bahasa apa yang digunakan bila di
lingkungan keluarga :
masyarakat umum :
kantor / sekolah / kampus :
masyarakat segolongan :

DATA RESPONDEN

NAMA	JENIS KELAMIN	UMUR	PENDIDIKAN	PEKERJAAN
Nawali	L	63	TTSD	Pensiun
Boesinah	P	63	TTSD	Jualan
Matdai	L	45	TTSD	Harian
Timoeyah	P	59	TTSD	RT
M. Umri	L	53	Sanawiyah	Guru
Syafii	L	32	SLTP	Harian
Ustamaji	L	23	PT	MHS
Mislan	L	36	TTSLTP	Sopir
Rokayah	P	38	SD	RT
Hotipah	P	33	SD	RT
Halimah	P	10	SD	Pelajar
Ridoi	L	14	SLTP	Pelajar
M. Zaini	L	20	SLTP	Sopir
Siti Juariah	P	12	SD	Pelajar
M. Zaini	L	18	SLTA	Pelajar

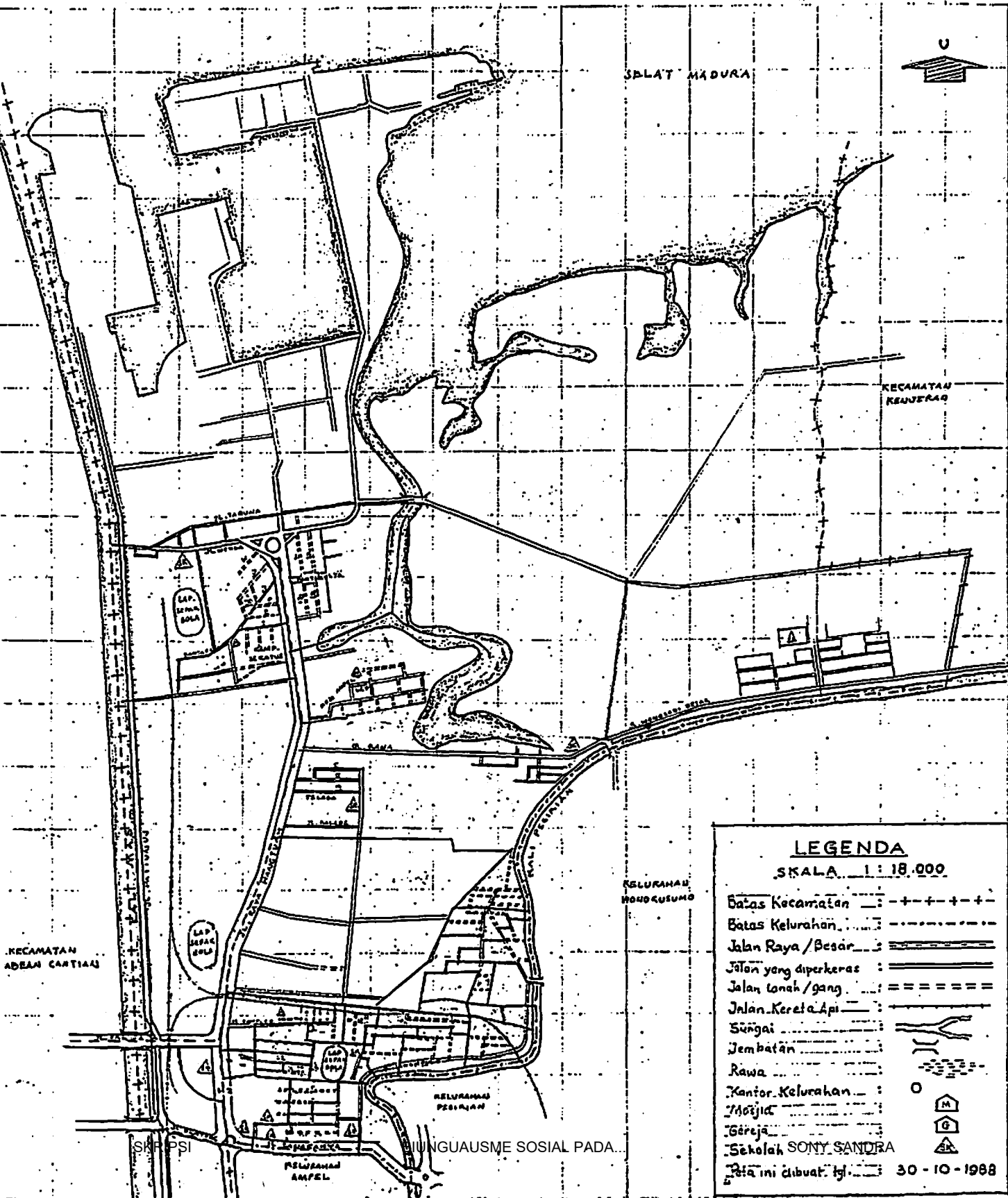
Holipah - M. Zaini

Nawali - Mislan - Halimah dan Ridoi

Boesimah - Rokayah - M. Zaini (sopir)

Timoeyah - Safii - Siti Juariah

SKETSA PETA DESA/KELURAHAN UJUNG



LEGENDA
SKALA 1 : 18.000

Batas Kecamatan	- + + + +
Batas Kelurahan	- - - - -
Jalan Raya / Besar	====
Jalan yang diperkeras	=====
Jalan tanah / gang	=====
Jalan Kereta Api	-----
Sungai	~~~~~
Jembatan	-----
Rawa	~~~~~
Kantor Kelurahan	O
Mosjid	M
Gereja	G
Sekolah	A

SONY SANDRA
Peta ini dibuat: tgl. 30-10-1988



NO : *1220* /PT03.H5.FISIP/N/IX/1992 Surabaya, 16 September 1992
Lamp. : -
Hal : Permohonan ijin penelitian

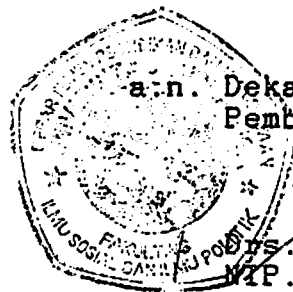
Kepada Yth.

Lurah Pegirikan
di
Surabaya

Dengan ini kami beritahukan bahwa dalam rangka penulisan skripsi, mahasiswa kami perlu mengadakan penelitian. Untuk itu dengan ini kami mohon agar kiranya Saudara tidak keberatan memberikan ijin penelitian kepada mahasiswa kami

N a m a : Sony Sandra
N.P.M. : 078811718
Program Studi : Bhs. dan Sastra Indonesia
Judul Skripsi : BILINGUALISME GOLONGAN ETNIS
MADURA DI SURABAYA UTARA.
Lokasi Penelitian: Kelurahan Pegirikan
W a k t u : 3 (tiga) Minggu.

Demikian atas perhatian dan kerjasama Saudara, kami ucapkan terimakasih.



a.n. Dekan
Pembantu Dekan I,

I. Basis Susilo.
NIP. 130837977.

-Y-